IDN Table Review Tool (Pilot Version)



IDN Program
June 2021

Table of Content

1

IDN Tables Review Tool

(pp. 1 - 20)

2

Appendix A: Introduction to IDN Tables

(pp. 21-28)

3

Appendix B: Introduction to Reference LGRs

(pp. 29-30)



IDN Tables Review Tool

Agenda Item #1



Background

- A generic top-level domain (gTLD) registry operator that intends to offer registrations in different languages and scripts must:
 - Define an IDN table for each language and script.
 - Get it approved by ICANN during:
 - IDN RSEP Service.
 - Registry System Testing (RST) for Registry Service Provider (RSP) Change.
 - RST for Pre-Delegation Testing (PDT).
- ICANN reviews the IDN table(s) for security and stability considerations.



IDN Table Review Tool

- The IDN Table Review Tool was developed to:
 - Increase efficiency in reviewing IDN tables.
 - Promote consistency and transparency of reviews.
- The tool is available online for ICANN org and registry operators.
 - Input: IDN table and relevant reference LGR.
 - Output: IDN table review report in HTML format.
- The same review analysis is available for ICANN org and contracted parties which helps make the process transparent.
- Comparison is always done with the published reference LGR which helps make the process consistent.



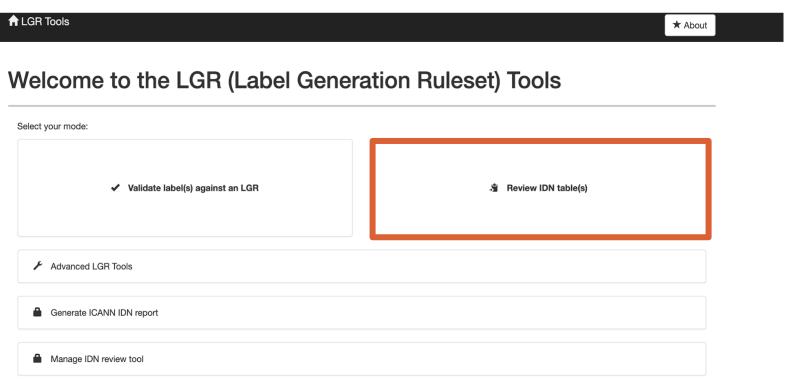
How to Use the IDN Table Review Tool

- Step 1: Upload the IDN table(s).
- Step 2: Select the reference LGR for comparison.
- ⊙ Step 3: Review the HTML output report.



IDN Table Tool Interface

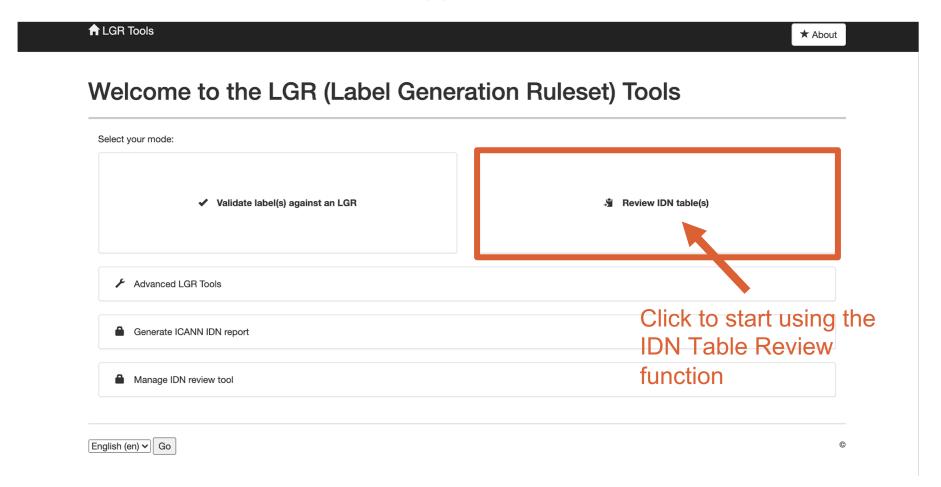
- A user guide with more information is published on the <u>LGR Tool webpage</u>.
- URL for IDN Table Review Tool https://lgrtool.icann.org/ (available in coming weeks).





Step 1: Upload the IDN Table(s)

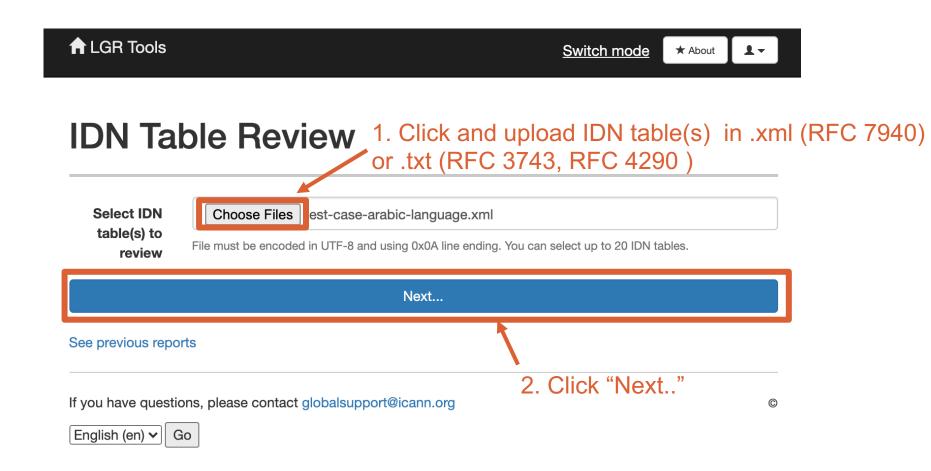
Step 1-1: Click the "Review IDN table(s)" menu.





Step 1: Upload the IDN Table(s)

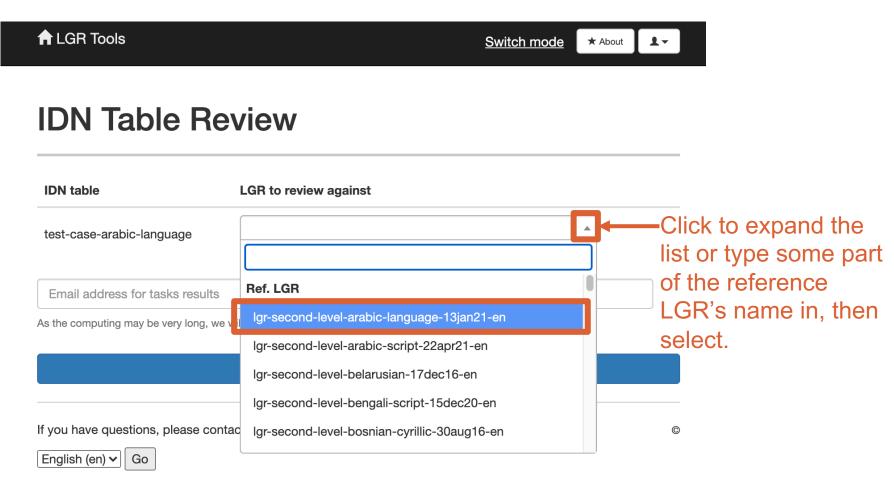
Step 1-2: Click "Choose Files" and select the IDN table(s) for review (the tool can review up to 20 IDN tables at a time), then click "Next..."





Step 2: Select the Reference LGR for Comparison

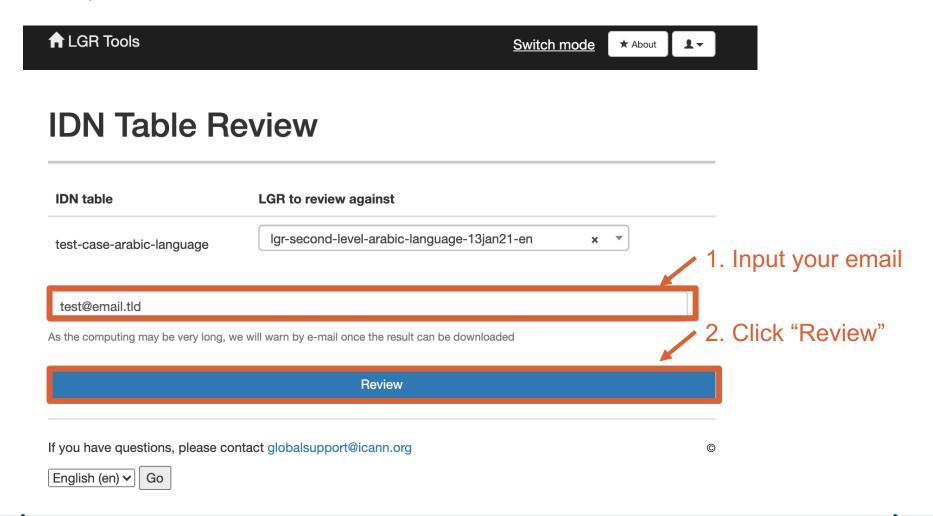
Step 2-1: For each IDN table uploaded, select the relevant reference LGR from the dropdown list.





Step 2: Select the Reference LGR for Comparison

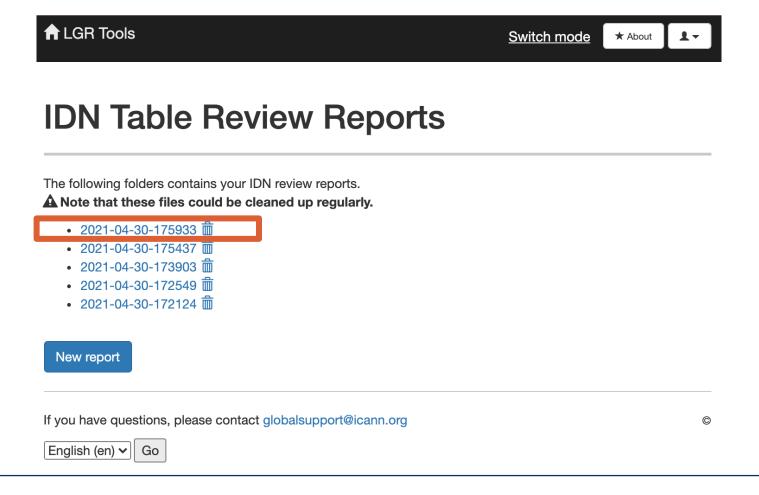
Step 2-2: Input your email address to receive a notification when the processing is complete.





Step 2: Select the Reference LGR for Comparison

Step 2-3: After getting a notification email, the HTML output reports can be viewed online or downloaded to a user's local machine.





Step 3: Review the HTML Output Report

- The IDN Table Review Tool generates a report in HTML format for each uploaded IDN table.
- Each report includes:
 - Report Header: details of the IDN table and the reference LGR.
 - Overall Summary: a quick summary of results.
 - Detail Analysis for Each Section:
 - Language Tag
 - Repertoire
 - Variant Sets
 - Classes
 - WLF Rules
 - Actions



Structure of HTML Output Report

IDN Table Review Report

Table of Contents

- 1 Summary
- 2 Language Tag
- 3 Repertoire
- 4 Variant Sets
- 5 Classes
- 6 Whole label evaluation rules
- 7 Actions

Date: Feb. 23, 2021 Waiting for ICANN disclaimer This document presents the review report for IDN Table: aaa_d_3.0.xml Version: 3.0 with the Reference LGR: Igr-second-level-danish-30aug16-en Version: 1

Overall Summary

#	Comparing Item	Overall Result	Summarized Remarks	Remark occurence
1	Language Tag	MATCH	The language tag in IDN Table relevant to the script tag in Reference LGR	1
2	Repertoire	NOTE	Tags not required in Reference LGR Rules not required in Reference LGR	1
_			Matches code point (including tags, context rule)	43
3	Variant Sets	MATCH	•	-
4	Classes	MATCH	•	-
_	Whole label evaluation rules	on MANUAL CHECK	Match as a subset (for the rules missing in IDN Table, applicable code points in Ref. LGR are not in IDN Table)	2
D			Mismatch (WLE rule only exists in Ref. LGR)	1
			Mismatch (WLE rule only exists in IDN Table)	1
6	Actions	MANUAL CHECK	Mismatch (missing action)	2

Language Tag

#	IDN Table language tag	Ref. LGR language tag	Result	Remark
1	da	dan-Latn	матсн	The language tag in IDN Table relevant to the script tag in Reference LGR

Repertoire

#	Code Point	Glyph	Name	IDN Table	Ref. LGR	Result	Remark
1	U+002D	-	HYPHEN-MINUS	1	1	NOTE	Tags not required in Reference LGR Rules not required in Reference LGR
2	U+0030	0	DIGIT ZERO	1	1	матсн	Matches code point (including tags, context rule)
3	U+0031	1	DIGIT ONE	1	1	матсн	Matches code point (including tags, context rule)
4	U+0032	2	DIGIT TWO	1	1	матсн	Matches code point (including tags, context rule)
5	U+0033	3	DIGIT THREE	1	1	матсн	Matches code point (including tags, context rule)
6	U+0034	4	DIGIT FOUR	1	1	матсн	Matches code point (including tags, context rule)
7	U+0035	5	DIGIT FIVE	1	1	матсн	Matches code point (including tags, context rule)

Report Header

Overall Summary

Detail Analysis



Report Header

- Report Header includes:
 - Table of contents.
 - Date of comparison.
 - IDN table name and version, if available.
 - Reference LGR name and version.

IDN Table Review Report

Table of Contents

- 1 Summary
- 2 Language Tag
- 3 Repertoire
- **4 Variant Sets**
- **5 Classes**
- 6 Whole label evaluation rules
- 7 Actions

Date: Feb. 23, 2021

This document presents the review report for IDN Table:

aaa_da_3.0.xml Version: 3.0 with the Reference LGR:

Igr-second-level-danish-30aug16-en Version: 1



Overall Summary

- Overall Summary includes:
 - The result for each section.
 - Result categories: MATCH, SUBSET, NOTE, MANUAL CHECK, REVIEW.
 - O Remarks and their occurrences.

Overall Summary

#	Comparing Item	Overall Result	Summarized Remarks	Remark occurence
1	Language Tag	MATCH	The language tag in IDN Table relevant to the script tag in Reference LGR	1
2	Repertoire	NOTE	Tags not required in Reference LGR Rules not required in Reference LGR	1
2			Matches code point (including tags, context rule)	43
3	Variant Sets	MATCH	•	-
4	Classes	MATCH	•	-
_	Whole label evaluation rules	MANUAL CHECK	Match as a subset (for the rules missing in IDN Table, applicable code points in Ref. LGR are not in IDN Table)	2
			Mismatch (WLE rule only exists in Ref. LGR)	1
			Mismatch (WLE rule only exists in IDN Table)	1
6	Actions	MANUAL CHECK	Mismatch (missing action)	2



Output Result Interpretation

Result	Interpretation
MATCH	Data in IDN table exactly matches the data in the reference LGR.
SUBSET	Data in IDN table matches the data in the reference LGR and does not create security issue; e.g., IDN table code point repertoire is a subset of reference LGR code point repertoire.
NOTE	Data in the IDN table is more conservative than data in the reference LGR; e.g., IDN table applies some additional rules on the code points while reference LGR does not.
MANUAL CHECK	The tool finds a deviation from the reference LGR but cannot decide whether the deviation causes any security or stability issues. Such cases require further manual review to confirm; e.g., IDN table includes an extra code point.
REVIEW	The tool finds a deviation from the reference LGR which may potentially cause security or stability issues; e.g., IDN table omits a variant mapping present in the reference LGR.



Modifying an IDN Table Based on Detail Analysis

- For "MANUAL CHECK" cases: the IDN table owner should make sure that the deviation does not create any security issues; supporting information should be included in the description section of the IDN table.
- For "REVIEW" cases: the IDN table owner should consider if additional mechanisms should be added to address potential security issues.



Webinar and Demo

- For webinar session and demonstration of the tool please visit the webinar recording.
- The webinar includes:
 - IDN Table and Reference Label Generation Rules (LGRs)
 - IDN Table Review Tool features
 - How to use the IDN Table Review Tool
 - Demo of IDN Table Review Tool



Conclusion

- Link to the IDN Table Review Tool:
 https://www.icann.org/resources/pages/lgr-toolset-2015-06-21-en
- Link to reference LGRs:
 https://www.icann.org/resources/pages/second-level-lgr-2015-06-21-en
- This is currently a pilot release, and you are invited to use the tool and share feedback with us, which will lead to further improvements. Please contact <u>IDNProgram@icann.org</u> to report any bugs.
- <u>Please remember</u>: The IDN table review function of the LGR tool compares IDN tables with reference label generation rulesets. The purpose of this report is to assist the user in identifying potential issues that exist in IDN tables. The IDN Table Review Tool report is for information only it is not a warranty or guarantee of an ICANN IDN table review process.



Appendix A:

Introduction to IDN Tables



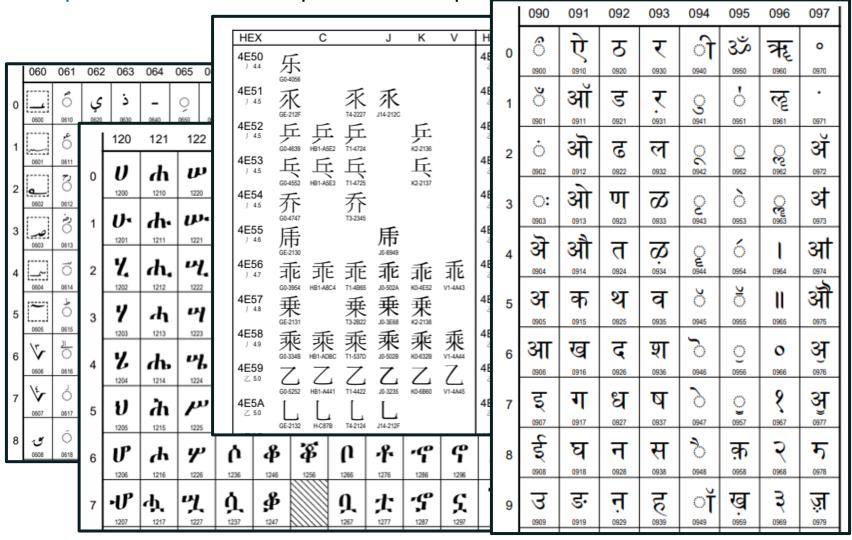
What is an IDN Table?

- IDN tables define the labels that can be registered for a particular language or script under a top-level domain (TLD).
 - IDN tables help manage the security, stability, and usability of IDNs.
- IDN tables include Unicode code points, variants, and linguistic and technical rules to determine appropriate and secure domain labels.
 - Repertoire: {U+0061 U+007A, U+0030 U+0039, U+002D}; a-z, 0-9, -.
 - O Variants: U+0629 (i) and U+06C3 (i) are variants in Arabic script.
 - o Rules:
 - Linguistic: A tone mark follows the main consonant in the Lao script.
 - Technical: The Unicode string MUST NOT contain a hyphen in the thirdand fourth-character positions as per RFC 5891.
- IDN tables can be defined in multiple formats:
 - Latest machine-readable XML format specified in RFC 7940.
 - RFC 7940 refers to IDN tables as Label Generation Rules (LGRs).
 - Previously, text-based formats in RFC 3743 and RFC 4290 were also used.



Repertoire

Repertoire is a subset of possible code points based on IDNA2008.





Variant Labels

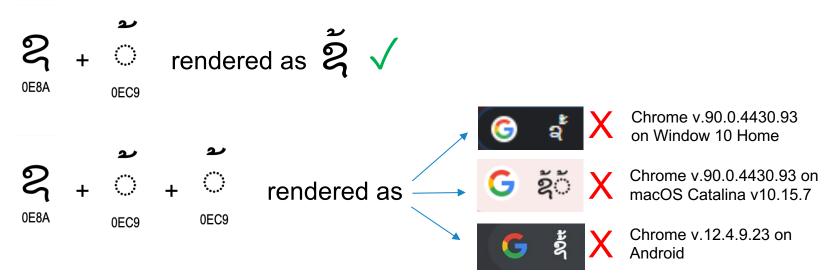
Variant labels are generated by code point (or sequence of code points) that could be substituted for a code point (or sequence of code points) that is considered the "same" in some measure by a given community of Internet users. They can be defined for Security and/or Usability





Rules

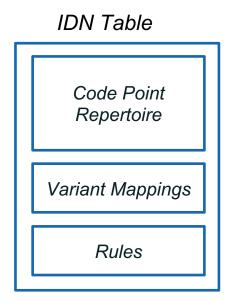
Linguistic: A tone mark follows the main consonant in the Lao script.



- Technical: The Unicode string MUST NOT contain a hyphen in the thirdand fourth-character positions as per RFC 5891.
 - o niña-café √
 - o ni--ñacafé X

Format of an IDN Table

IDN tables include a Repertoire, Variant Mappings, and Rules.



- IDN tables can be defined in multiple formats:
 - Latest machine-readable XML format specified in RFC 7940.
 - RFC 7940 refers to IDN tables as Label Generation Rules (LGRs).
 - Previously, text-based formats in RFC 3743 and RFC 4290 were also used.



IDN Table Example in XML Format (RFC 7940)

```
▼<char cp="0038" tag="Common-digit sc:Zyyy" ref="0" comment="DIGIT EIGHT; ⊚">
▼<lqr xmlns="urn:ietf:params:xml:ns:lqr-1.0">
                                                                                               <var cp="17E8" type="blocked" comment="Khmer digit variant"/>
    <version comment="Second Level Reference LGR">3</version>
                                                                                            ▼<char cp="0039" tag="Common-digit sc:Zyyy" ref="0" comment="DIGIT NINE; @">
    <da+a>2020_08_24</da+a>
                                                                                               <var cp="17E9" type="blocked" comment="Khmer digit variant"/>
    <language>und-Khmr</language>
                                                                                             <char cp="1780" tag="consonant sc:Khmr series-three" ref="3 203 205" comment="Khmer"/</pre>
   ▶<description type="text/html">
                                                                                             <char cp="1781" tag="consonant sc:Khmr" ref="3 203" comment="Khmer"/>
                                                                                             <char cp="1782" tag="consonant sc:Khmr" ref="3 203" comment="Khmer"/>
    </description>
                                                                                             <char cp="1783" tag="consonant sc:Khmr" ref="3 203" comment="Khmer"/>
   ▶<references>
                                                                                             <char cp="1784" tag="consonant sc:Khmr series-three series-two" ref="3 203 205 210" c</pre>
                                                                                                                                                 ref="3 203 205" comment="Khmer"/
    </references>
                                  ▼<rule name="follows-consonant-robat-shifter" comment="WLE Rule 5: makes
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
   </meta>
                                   sure that dependent vowel follows a consonant or a shifter or a robat">
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
 ▼<data>
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
                                    ▼<look-behind>
    <char cp="002D" not-when="h
                                                                                                                                                series-two" ref="3 203 205 210" c
   ▼<char cp="0030" tag="Common
                                      ▼<choice>
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
      <var cp="17E0" type="bloc</pre>
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
                                           <class by-ref="shifter"/>
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
                                           <class by-ref="consonant"/>
   ▼<char cp="0031" tag="Common
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
      <var cp="17E1" type="bloc!</pre>
                                           <class by-ref="robat"/>
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
                                                                                                                                                 ref="3 203 205" comment="Khmer"/
                                        </choice>
   ▼<char cp="0032" tag="Common
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
                                      </look-behind>
      <var cp="17E2" type="bloc"</pre>
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
                                                                                                                                                comment="Khmer"/>
                                      <anchor/>
                                                                                                                                                ' ref="3 203 205" comment="Khmer"/
   ▼<char cp="0033" tag="Common
                                    </rule>
                                                                                                                                               eries-three series-two" ref="3 203
      <var cp="17E3" type="bloc</pre>
                                                                                             <char cp="1796" tag="consonant sc:Khmr" ref="3 203" comment="Khmer"/>
   ▼<char cp="0034" tag="Common-digit sc:Zyyy" ref="0" comment="DIGIT FOUR; ®">
                                                                                             <char cp="1797" tag="consonant sc:Khmr" ref="3 203" comment="Khmer"/>
      <var cp="17E4" type="blocked" comment="Khmer digit variant"/>
                                                                                             <char cp="1798" tag="consonant sc:Khmr series-two" ref="3 203 210" comment="Khmer"/>
                                                                                             <char cp="1799" tag="consonant sc:Khmr series-two" ref="3 203 210" comment="Khmer"/>
   ▼<char cp="0035" tag="Common-digit sc:Zyyy" ref="0" comment="DIGIT FIVE; @">
                                                                                             <char cp="179A" tag="consonant sc:Khmr series-two" ref="3 203 210" comment="Khmer"/>
      <var cp="17E5" type="blocked" comment="Khmer digit variant"/>
                                                                                             <char cp="179B" tag="consonant sc:Khmr series-three" ref="3 203 205" comment="Khmer"/</pre>
                                                                                             <char cp="179C" tag="consonant sc:Khmr series-two" ref="3 203 210" comment="Khmer"/>
   ▼<char cp="0036" tag="Common-digit sc:Zyyy" ref="0" comment="DIGIT SIX; ⊕">
                                                                                             <char cp="179F" tag="consonant sc:Khmr series-one series-three" ref="3 203 205 210" c</pre>
      <var cp="17E6" type="blocked" comment="Khmer digit variant"/>
                                                                                             <char cp="17A0" tag="consonant sc:Khmr series-one" ref="3 203 210" comment="Khmer"/>
                                                                                             <char cp="17A1" tag="base-only consonant sc:Khmr" ref="3 203" comment="Khmer"/>
   ▼<char cp="0037" tag="Common-digit sc:Zyyy" ref="0" comment="DIGIT SEVEN; ®">
                                                                                             <char cp="17A2" tag="consonant sc:Khmr series-one" ref="3 203 210" comment="Khmer"/>
      <var cp="17E7" type="blocked" comment="Khmer digit variant"/>
                                                                                             <char cp="17A5" tag="independent-vowel sc:Khmr" ref="3 206" comment="Khmer"/>
    </char>
                                                                                             <char cp="17A6" tag="independent-vowel sc:Khmr" ref="3 206" comment="Khmer"/>
```



IDN Table Example in Text Format (RFC 4290)

```
U+17A5 # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QI
                                                              U+0036 # Common
                                                                                   DIGIT SIX
# Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL OII
                                                              U+0037 # Common
                                                                                   DIGIT SEVEN
                                                                                   DIGIT EIGHT
                                                                                                               # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QU
# Registry:
            Verisian Inc.
                                                              U+0039 # Common
                                                                                   DIGIT NINE
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QUK
# Contact:
            Registry Customer Service
                                                                    # Khmer KHMER LETTER KA
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QUU
# Email:
            info@verisign-grs.com
                                                                    # Khmer KHMER LETTER KHA
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QUUV
# Phone:
            +1-703-925-6999
                                                                    # Khmer KHMER LETTER KO
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL RY
            Khmer (khmr)
# Script:
                                                                    # Khmer KHMER LETTER KHO
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL RYY
                                                                     # Khmer KHMER LETTER NGO
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL LY
# Date:
            March 21st, 2017
                                                                    # Khmer KHMER LETTER CA
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL LYY
# Unicode:
            6.0.0
                                                                    # Khmer KHMER LETTER CHA
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL OF
                                                                    # Khmer KHMER LETTER CO
# Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QAI
                                                                    # Khmer KHMER LETTER CHO
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QOO TYPE ONE
                                                                    # Khmer KHMER LETTER NYO
                                                                                                                # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QOO TYPE TWO
                                                              U+178A # Khmer KHMER LETTER DA
# Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QAU
                                                                    # Khmer KHMER LETTER TTHA
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN AA
                                                                    # Khmer KHMER LETTER DO
# Code points: U+002D (HYPHEN-MINUS)
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN I
                                                                    # Khmer KHMER LETTER TTHO
             RFC 5891 4.2.3.1
# Reference:
                                                              U+178E # Khmer KHMER LETTER NNO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN II
# Rules:
             Cannot begin or end a label
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN Y
                                                              U+178F # Khmer KHMER LETTER TA
             Cannot occupy 3rd and 4th position
                                                                    # Khmer KHMER LETTER THA
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN YY
                                                                    # Khmer KHMER LETTER TO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN U
# Code points: U+17B6..U+17D3, U+17DD (COMBINING MARKS)
                                                              U+1792 # Khmer KHMER LETTER THO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN UU
# Reference:
             RFC 5891 4.2.3.2
                                                              U+1793 # Khmer KHMER LETTER NO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN UA
# Rules:
             Cannot begin a label
                                                              U+1794 # Khmer KHMER LETTER BA
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN OE
                                                                    # Khmer KHMER LETTER PHA
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN YA
# Code points: U+17D7 (MODIFIER LETTERS)
                                                                    # Khmer KHMER LETTER PO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN IE
# Reference:
             Predelegation Tester Request
                                                              U+1797 # Khmer KHMER LETTER PHO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN E
# Rules:
             Cannot begin a label
                                                                    # Khmer KHMER LETTER MO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN AE
                                                                    # Khmer KHMER LETTER YO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN AI
# Khmer KHMER LETTER RO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN OO
                                                                    # Khmer KHMER LETTER LO
                                                                                                                # Khmer KHMER VOWEL SIGN AU
                                                                    # Khmer KHMER LETTER VO
# Khmer KHMER SIGN NIKAHIT
                                                                    # Khmer KHMER LETTER SHA
U+002D # Common
                     HYPHEN-MINUS
                                                                                                                # Khmer KHMER SIGN REAHMUK
                                                                    # Khmer KHMER LETTER SSO
                                                                                                                # Khmer KHMER SIGN YUUKALEAPINTU
U+0030
      # Common
                     DIGIT ZERO
                                                                    # Khmer KHMER LETTER SA
U+0031 # Common
                     DIGIT ONE
                                                                                                                # Khmer KHMER SIGN MUUSIKATOAN
                                                                    # Khmer KHMER LETTER HA
U+0032
      # Common
                     DIGIT TWO
                                                              U+17A1 # Khmer KHMER LETTER LA
                                                                                                                # Khmer KHMER SIGN TRIISAP
U+0033
                     DIGIT THREE
      # Common
                                                              U+17A2 # Khmer KHMER LETTER QA
                                                                                                                # Khmer KHMER SIGN BANTOC
U+0034 # Common
                     DIGIT FOUR
                                                              U+17A3 # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL QAQ
                                                                                                                # Khmer KHMER SIGN ROBAT
                     DIGIT FIVE
U+0035 # Common
                                                              U+17A4 # Khmer KHMER INDEPENDENT VOWEL OAA
                                                                                                               # Khmer KHMER SIGN TOANDAKHIAT
```



Appendix B:

Introduction to Reference LGRs



Reference Label Generation Rules (LGRs)

- Reference LGRs are based on the RZ-LGR, and designed for the second level:
 - Formed in consultation with the relevant script community.
 - Follow design principles in <u>RFC 6912</u> and SSAC's <u>SAC060</u>.
 - Developed in machine-readable <u>RFC 7940</u> format.
 - Pre-vetted for security and stability considerations.
- Registry operators are encouraged to consult the reference LGRs while they design their own IDN tables. However, strict adherence is not required.
- Reference LGRs are used as a baseline for reviewing IDN tables for generic top-level domain (gTLD) registries.
- Reference LGRs are published at https://www.icann.org/resources/pages/second-level-lgr-2015-06-21-en



Engage with ICANN – Thank You and Questions



One World, One Internet

Visit us at icann.org



in linkedin/company/icann



in slideshare/icannpresentations



soundcloud/icann



instagram.com/icannorg